

31996Y0404(02)

1996.4.4.

AZ EURÓPAI KÖZÖSSÉGEK HIVATALOS LAPJA

C 102/2

INTÉZMÉNYKÖZI MEGÁLLAPODÁS**(1994. december 20.)****a jogszabályszovegek hivatalos egységes szerkezetbe foglalásának gyorsított munkamódszeréről**

(96/C 102/02)

(Ez a szöveg hatályon kívül helyezi az 1995. november 8-i C 293. számában kihirdetett szöveget, és annak helyébe lép.)

1. E munkamódszer alkalmazásában a hivatalos egységes szerkezetbe foglalás az egységes szerkezetbe foglalni kívánt jogi aktusok hatályon kívül helyezésére és az e jogi aktusokat érintő érdemi változtatásokat nem tartalmazó egyetlen jogi aktussal való felváltására irányuló eljárást jelenti.
2. Az egységes szerkezetbe foglalás szempontjából elsőbbséget élvező területeket a Bizottság javaslata alapján a három érintett intézmény állapítja meg. A Bizottság felveszi munkaprogramjába az általa előterjeszteni kívánt egységes szerkezetbe foglalásra vonatkozó javaslatokat.
3. A Bizottság kötelezettséget vállal, hogy az egységes szerkezetbe foglalásra vonatkozó javaslataiban nem vezet be az egységes szerkezetbe foglalni kívánt jogi aktusokat érintő érdemi változtatásokat.
4. Az Európai Parlament, a Tanács és a Bizottság jogi szolgálataiból álló tanácsadó munkacsoport megvizsgálja e javaslatokat, miután a Bizottság azt elfogadta. A tanácsadó munkacsoport lehető legrövidebb időn belül megerősíti, hogy a javaslatok valóban egyszerű, érdemi változtatások nélküli egységes szerkezetbe foglalásra irányulnak.
5. A Közösség rendes jogalkotási eljárását teljes mértékben tiszteletben kell tartani.
6. A bizottsági javaslat célja, nevezetesen a meglévő szövegek egyszerű egységes szerkezetbe foglalása jogi korlátot jelent, mely megtilt az Európai Parlament vagy a Tanács számára bármilyen érdemi változtatást.
7. A bizottsági javaslat minden szempontra kiterjedő vizsgálata gyorsított eljárással történik az Európai Parlamentben (egyetlen bizottság a javaslat vizsgálatára és annak jóváhagyására vonatkozó egyszerűsített eljárás) és a Tanácsban (egy munkacsoport a vizsgálatra és „I/A tárgypontok” szerinti eljárás a Coreper és a Tanács előtt).

8. Amennyiben a jogalkotási eljárás során szükségesnek bizonyul az egyszerű egységes szerkezetbe foglaláson túllépni, és érdemi változtatások végezni, a Bizottság feladata, hogy adott esetben javaslatot vagy javaslatokat nyújtson be.

Kelt Brüsszelben, az ezerkilencszázkilencvennegyedik év december havának huszadik napján.

az Európai Unió Tanácsa részéről

Klaus KINKEL

az Európai Parlament részéről

Nicole FONTAINE

az Európai Bizottság részéről

Jacques DELORS
